

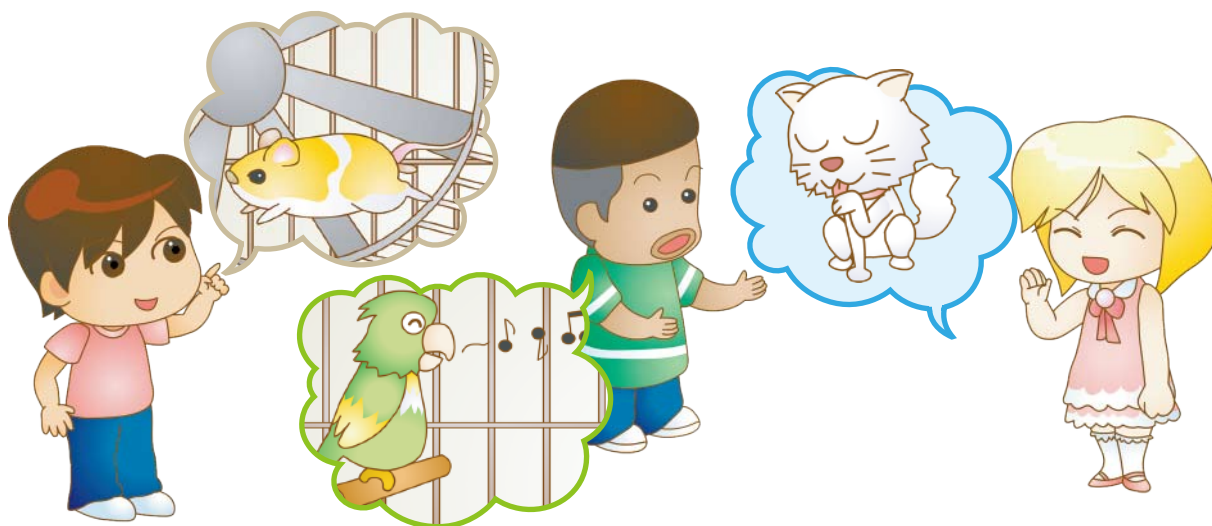
# 第六課 養小動物 Raising a Small Animal

yǎng xiǎo dòng wù



## 對話(一)

Dialogue(1)



丁文，明天的自然課，你要介紹什麼動物？  
Dīng wén míng tiān de zì rán kè nǐ yào jiè shào shén me dòng wù

Ding Wen, what animal will you introduce in the natural science class tomorrow?

我打算帶小老鼠去，牠很聰明，會玩很多遊戲，你呢？  
Wǒ dǎ suàn dài xiǎo lǎo shǔ qù tā hěn cōng míng huì wán hěn duō yóu xì nǐ ne



I'm planning to bring a little mouse. It's very clever and can play so many games. What about you?



我要帶我家的貓去！牠又可愛又愛乾淨。  
Wǒ yào dài wǒ jiā de māo qù tā yòu kě ài yòu ài gān jìng

I want to bring my cat from home! It is cute and loves to stay clean.

王方，你會帶你的鸚鵡去學校吧！  
Wáng fāng nǐ huì dài nǐ de yīng wǔ qù xué xiào ba



Wang Fang, you'll probably bring your parrot, right?



當然，我的鸚鵡會學人說話還會唱歌。  
Dāng rán wǒ de yīng wǔ huì xué rén shuō huà hái huì chàng gē

Of course! My parrot can imitate people's voices and sing as well.

那我們明天來比一比，誰的動物最可愛。  
Nà wǒ men míng tiān lái bǐ yì bǐ , shéi de dòng wù zuì kě ài

Well, let's see whose animal is the cutest tomorrow?



一定是我的小鼠最受歡迎了。  
Yí dìng shì wǒ de xiǎo lǎo shǔ zuì shòu huān yíng le

My little mouse will surely be the most popular!



## 字與詞

### Words and Phrases

養  
yǎng

to raise

動物  
dòng wù

animal

自然課  
zì rán kè

natural science class

自然  
zì rán

natural

介紹  
jiè shào

to introduce

打算  
dǎ suàn

to plan

聰明  
cōng míng

clever

遊戲  
yóu xì

game

愛  
ài

love

乾淨  
gān jìng

clean

鸚鵡  
yīng wǔ

parrot

當然  
dāng rán

of course; sure

學  
xué

to learn

一定  
yí dìng

certainly; surely

受歡迎  
shòu huān yíng

be popular

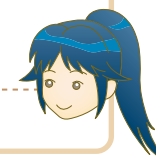


## 對話(二)

### Dialogue(2)

各位同學，請大家介紹你們帶來的寵物。  
Gè wèi tóng xué qǐng dà jiā jiè shào nǐ men dài lái de chǒng wù

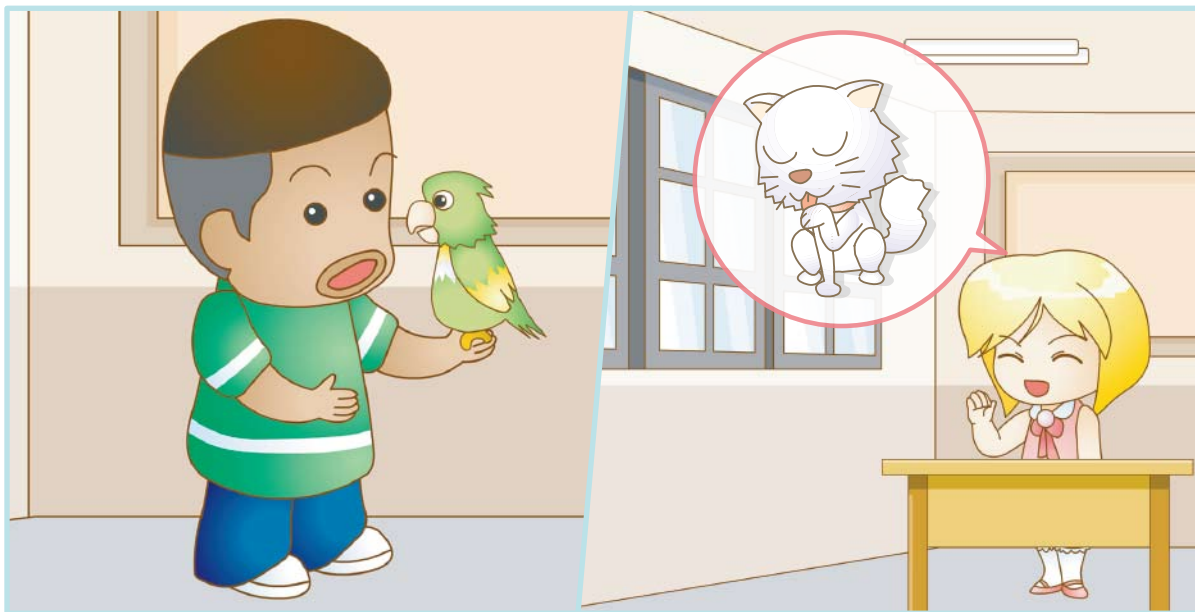
Students, please introduce the pets you brought.



這是我家的貓，是爸爸買給我的。牠很  
Zhè shì wǒ men jiā de māo shì bà ba mǎi gěi wǒ de tā hěn  
愛乾淨，會自己洗澡，也會自己上廁所。  
ài gān jìng huì zì jǐ xǐ zǎo yě huì zì jǐ shàng cè suǒ



This is my cat, which my father bought for me. It loves staying clean. It cleans itself and goes to the bathroom all by itself.



我們的小老鼠身上有白色的、黃色的毛，所以—  
Wǒ de xiǎo lǎo shǔ shēn shàng yǒu bái sè de huáng sè de máo suǒ yǐ  
我們叫牠「小花」。牠很聰明，會爬梯子。  
wǒ men jiào tā xiǎo huā tā hěn cōng míng huì pá tī zi

My little mouse has white and yellow fur, so we call it "little flower". It is quite clever and can climb ladders.

我今天要介紹我們家的鸚鵡。牠很聰明，  
Wǒ jīn tiān yào jiè shào wǒ men jiā de yīng wǔ tā hěn cōng míng  
我教牠說話、唱歌，教幾次就會了。  
wǒ jiāo tā shuō huà chàng gē jiāo jǐ cì jiù huì le

Today I would like to introduce my parrot. It is very clever. I've taught it how to speak and sing. It learned after just a few times.

你們的小動物都很可愛也很聰明，你們要—  
Nǐ men de xiǎo dòng wù dōu hěn kě ài yě hěn cōng míng nǐ men yào  
好好地照顧牠們。  
hǎo hǎo de zhào gù tā men

Your little animals are all so cute and clever, so you must take good care of them.

寵物也是我們的家人，我們應該愛牠們。  
Chǒng wù yě shì wǒ men de jiā rén wǒ men yīng gāi ài tā men

Pets are also our family, so we should love them.



## 字與詞

## Words and Phrases

各 <sup>gè</sup> 位 <sup>wèi</sup> gè wèi	everybody	黃 <sup>huáng</sup> 色 <sup>sè</sup> huáng sè	yellow	幾 <sup>jǐ</sup> jǐ	few; several
寵 <sup>chǒng</sup> 物 <sup>wù</sup> chǒng wù	pet	毛 <sup>máo</sup> máo	fur	次 <sup>cì</sup> (M) cì	time
自 <sup>zì</sup> 己 <sup>jǐ</sup> zì jǐ	self	小 <sup>xiǎo</sup> xiǎo	little	好 <sup>hǎo</sup> 好 <sup>hǎo</sup> 地 <sup>de</sup> hǎo hǎo de	well
洗 <sup>xǐ</sup> 澡 <sup>zǎo</sup> xǐ zǎo	take a bath	爬 <sup>pá</sup> pá	climb	照 <sup>zhào</sup> 顧 <sup>gù</sup> zhào gù	take care
上 <sup>shàng</sup> 廁 <sup>cè</sup> 所 <sup>suǒ</sup> shàng cè suǒ	go to the restroom	梯 <sup>tī</sup> 子 <sup>zi</sup> tī zi	ladder; stepladder	應 <sup>yīng</sup> 該 <sup>gāi</sup> yīng gāi	should
上 <sup>shàng</sup> shàng	go to	教 <sup>jiāo</sup> jiāo	to teach		



## 句型

## Syntax

1

又<sup>yòu</sup> SV 又<sup>yòu</sup> SV

美<sup>měi</sup>美<sup>měi</sup> 又<sup>yòu</sup>聰<sup>cōng</sup>明<sup>míng</sup> 又<sup>yòu</sup>漂<sup>piào</sup>亮<sup>liàng</sup>。  
Měi měi yòu cōng míng yòu piào liàng

我<sup>wǒ</sup>的<sup>de</sup>小<sup>xiǎo</sup>狗<sup>gǒu</sup> 又<sup>yòu</sup>懶<sup>lǎn</sup> 又<sup>yòu</sup>愛<sup>ài</sup>吃<sup>chī</sup>東<sup>dōng</sup>西<sup>xī</sup>。  
Wǒ de xiǎo gǒu yòu lǎn yòu ài chī dōng xī

他<sup>tā</sup> \_\_\_\_\_。  
Tā



2

V 還<sup>hái</sup> V

我<sup>wǒ</sup>們<sup>men</sup>買<sup>mǎi</sup>了<sup>le</sup>蘋<sup>píng</sup>果<sup>guǒ</sup> 還<sup>hái</sup>買<sup>mǎi</sup>了<sup>le</sup>葡<sup>pú</sup>萄<sup>táo</sup>。  
Wǒ men mǎi le píng guǒ hái mǎi le pú táo

她<sup>tā</sup>愛<sup>ài</sup>慢<sup>màn</sup>跑<sup>pǎo</sup> 還<sup>hái</sup>愛<sup>ài</sup>游<sup>yóu</sup>泳<sup>yǒng</sup>。  
Tā ài màn pǎo hái ài yóu yǒng

弟<sup>dì</sup>弟<sup>dì</sup>喜<sup>xǐ</sup>歡<sup>huān</sup> \_\_\_\_\_。  
Dì dì xǐ huān



3

就... 了

我教了他幾次，他就會了。  
Wǒ jiāo le tā jǐ cì tā jiù huì le

這個機器人，我玩了幾次，  
Zhè ge jī qì rén wǒ wán le jǐ cì  
就不想玩了。  
jiù bù xiǎng wán le



我教王方游泳，  
Wǒ jiāo wáng fāng yóu yǒng

教了幾次，  
jiāo le jǐ cì

了。



弟弟走了一會  
Dì dì zǒu le yì huì

兒，就  
ēr jiù

了。



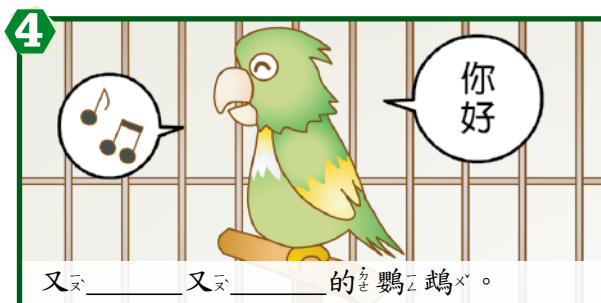
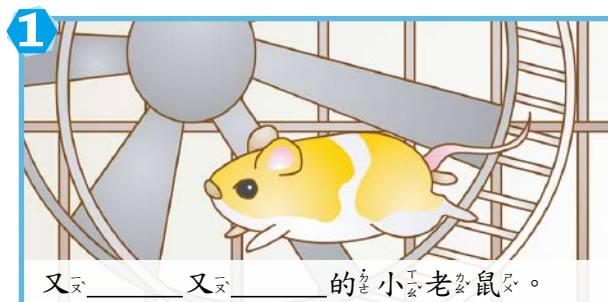
動腦時間

Brainstorming

一. 你來填填看 Try to Fill in the Blank!

1. 貓很愛\_\_\_\_\_ (clean) ?
2. 你\_\_\_\_\_ (plan) 什麼時候去台灣?
3. 海狗是動物園最\_\_\_\_\_ (be popular) 的動物。
4. 很晚了，我們\_\_\_\_\_ (should) 回家了。
5. 她身體不舒服，麻煩你\_\_\_\_\_ (take care of) 她。

二. 看圖說故事 Look at Pictures and Tell a Story





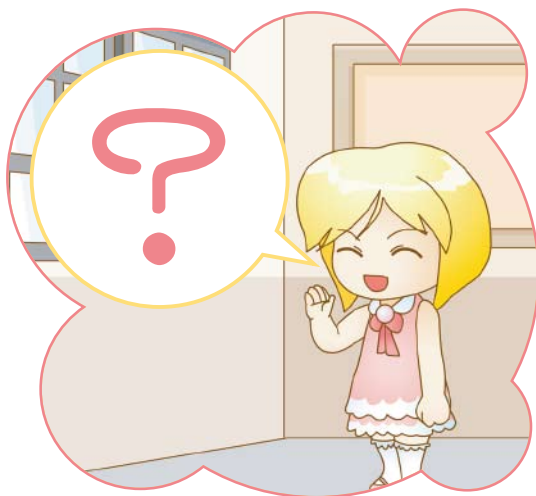
## 三. 重組 Reorganize

1. 弟弟 自己 洗澡 會 → \_\_\_\_\_。

2. 不一定 貓 都 乾淨 愛 → \_\_\_\_\_。

3. 應該 休息 好好地 你 幾天 → \_\_\_\_\_。

## 四. 介紹你的寵物 Introduce Your Pet



我養了一隻 \_\_\_\_\_，牠叫 \_\_\_\_\_，  
牠又 \_\_\_\_\_ 又 \_\_\_\_\_。  
牠會 \_\_\_\_\_，還  
會 \_\_\_\_\_。



## 實物閱讀

## Practical Reading

**可愛的寵物** Cute Pets  
kě ài de chǒng wù

**烏龜**  
wū guī  
英譯: turtle



**小白兔**  
xiǎo bái tù  
英譯: rabbit



**鳥**  
niǎo  
英譯: bird



**青蛙**  
qīng wā  
英譯: frog



**熱帶魚**  
rè dài yú  
英譯: tropical fish

